

ИНФОРМАЦИОННАЯ МИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА
ПЕРЕЕХАЛА ПО АДРЕСУ VIA ARNO 1/E - GROSSETO

Тел. 0564/28246

Служба будет работать по новому адресу, в нескольких шагах от исторического центра.

Часы работы:

Понедельник 9/13 • Вторник 9/13 - 15/18

Среда 9/13 • Четверг 9/13 - 15/18

Аятница 9/13

Служба работает также и в СКАНСАНО во вторник с 10.00 до 13.00 в библиотеке, расположенной на Виа Диаз;

прием по записи в муниципалитетах КАМПАЊАТИКО, КАСТИЛЬОНЕ ДЕЛЛА ПЕСКАЙА, ЧИВИТЕЛЛА ПАГАНИКО и РОККАСТРАДА.

LA TAQUILLA INFO INMIGRADOS SE TRASLADA A
LA VIA ARNO 1/E EN GROSSETO

Teléfono 0564/28246

Nuestros operadores estarán disponibles en las nuevas instalaciones, a pocos pasos del centro histórico.

Abierto con el siguiente horario:

Lunes 9/13 • Martes 9/13 - 15/18

Miércoles 9/13 • Jueves 9/13 - 15/18

Viernes 9/13

Abierto también en SCANSANO los martes desde las 10.00 hasta las 13.00 horas en la Biblioteca Via Diaz;

Se recibe con cita previa en los municipios de CAMPAGNATICO, CASTIGLIONE DELLA PESCAIA, CIVITELLA PAGANICO y ROCCASTRADA.

CONTATTI SPORTELLO INFO IMMIGRATI

Via Arno 1/E - Grosseto

Tel. 0564 28246

info.immigrati@coesoareagr.it

www.coesoareagr.it

РУССКО

ESPAÑOL

www.cpadver-effigi.com



LO SPORTELLO INFO IMMIGRATI SI TRASFERISCE IN VIA ARNO 1/E - GROSSETO

I nostri operatori saranno disponibili nei nuovi locali, a pochi passi dal centro storico.

Orario: mattina, dal lunedì al venerdì **9.00-13.00**
pomeriggio, martedì e giovedì **15.00-18.00**

Lo SPORTELLO INFO IMMIGRATI è dedicato alle tematiche dell'immigrazione e svolge servizi per i cittadini stranieri che hanno bisogni amministrativi, di orientamento, informazione e segretariato sociale.

La nuova sede di via Arno sarà un vero e proprio centro di integrazione, un punto di coordinamento delle politiche locali, che vuole estendere, attraverso la progettazione e l'utilizzo di risorse regionali, nazionali e europee, i servizi offerti ai cittadini.

Lo SPORTELLO INFO IMMIGRATI è aperto anche a SCANSANO ogni martedì, dalle 10.00 alle 13.00 e riceve su appuntamento nei comuni di CAMPAGNATICO, CASTIGLIONE DELLA PESCAIA, CIVITELLA PAGANICO e ROCCASTRADA.



SPORTELI INFORMUES PËR IMIGRANTËT
TRANSFEROHET NË VIA ARNO 1/E A GROSSETO
Tel. 0564/28246

Operatorët tanë do të jenë të disponueshëm
në zyrat e reja, pak hapa larg qendrës historike.

Hapur sipas orarit të mëposhtëm:

E hënë 9/13 • E martë 9/13 - 15/18

E mërkurë 9/13 • E enjte 9/13 - 15/18 • E premte 9/13

Hapur edhe në SCANSANO të martën nga ora 10.00 deri
13.00 në Bibliotekën Via Diaz;

pret duke caktuar takim në komunat CAMPAGNATICO,
CASTIGLIONE DELLA PESCAIA,
CIVITELLA PAGANICO e ROCCASTRADA.

ALBANIA

LE BUREAU D'INFORMATIONS IMMIGRÉS
SE TRANSFERT À GROSSETO VIA ARNO 1/E A
Tél.0564/28246

Nos opérateurs seront disponibles dans les nouveaux
locaux, à quelques pas du centre historique.

Horaires d'ouverture:

Lundi 09h00/13h00 • Mardi 09h00/13h00 - 15h00/18h00

Mercredi 09h00/13h00 • Jeudi 09h00/13h00 - 15h00/18h00

Vendredi 09h00/13h00

Ouvert également à SCANSANO le mardi de 10h00 à
13h00, bibliothèque Via Diaz;

ouvert sur rendez-vous dans les villes de CAMPAGNATICO,
CASTIGLIONE DELLA PESCAIA,
CIVITELLA PAGANICO et ROCCASTRADA.

FRANÇAIS

Grosseto يتحول مكتب استعلامات المهاجرين في شارع Via Arno 1/E في غروساتو
الهاتف. 0564/28246

سيكون فريق العمل لدينا تحت تصرفكم في مكاتبنا الجديدة، و التي تتواجد على مسافة قصيرة من وسط المدينة التاريخي.
يفتح خلال الساعات التالية:

العربية

الاثنين 13/9
الثلاثاء 18/15 - 13/9
الأربعاء 13/9
الخميس 18/15 - 13/9
الجمعة 13/9

مفتوح كذلك في سكانسانو SCANSANO يوم الثلاثاء من الساعة 10.00 إلى الساعة 13.00 في مكتبة شارع دياز Via Diaz
،CAMPAGNATICO, CASTIGLIONE DELLA PESCAIA, يستقبل المواطنين عن طريق موعد في بلدات
CIVITELLA PAGANICO و ROCCASTRADA.

移民信息窗口搬迁至 GROSSETO 的 VIA ARNO 1/E 路。
电话0564/28246

中文

我们的工作人员将在距离市中心很近的新地址办公。
开放时间为:

周一 9-13点

周二 9-13点, 15-18点

周三 9-13点

周四 9-13点, 15-18点

周五 9-13点

另外, 周二 10-13点在SCANSANO图书馆VIA DIAZ路开放窗口;
CAMPAGNATICO, CASTIGLIONE DELLA PESCAIA, CIVITELLA PAGANICO 和
ROCCASTRADA 市政府接受预约。

THE FOREIGN CITIZENS INFORMATION DESK IS
RELOCATING IN VIA ARNO 1/E GROSSETO
Tel.0564/28246

Our operators will be available in the new premises just a
few steps away from the city centre.

Opening hours:

Monday 9/13 • Tuesday 9/13 - 15/18

Wednesday 9/13 • Thursday 9/13 - 15/18 • Friday 9/13

The desk will also be open in SCANSANO on Tuesday from
10 am till 1 pm in the library Via Diaz;

and by appointment in the districts of CAMPAGNATICO,
CASTIGLIONE DELLA PESCAIA,
CIVITELLA PAGANICO and ROCCASTRADA.

ENGLISH

GHIȘEUL INFO IMIGRANȚI SE MUTĂ ÎN VIA ARNO
1/E A GROSSETO
Tel.0564/28246

Operatorii noștri vor fi disponibili în noile birouri, la câțiva
pași de centrul istoric.

Deschis cu orarul următor:

Luni 9/13 • Marți 9/13 - 15/18 • Miercuri 9/13

Joi 9/13 - 15/18 • Vineri 9/13

Deschis și la SCANSANO marți de la 10.00 la 13.00 în
Biblioteca Via Diaz;

se primește cu programare în localitățile CAMPAGNATICO,
CASTIGLIONE DELLA PESCAIA,
CIVITELLA PAGANICO și ROCCASTRADA.

ROMÂNĂ